Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Herausgegeben von "SOZIALISTIK KASACHSTAN"

Erscheint täglich außer Sonntag und Montag

Nr. 233 (2 839) • 11. Jahrgang

L. I. Breshnew

Genosse

Rumänien abgereist

nach

der Kasachischen Sozialistischen Sowjetrepublik

Über den Staatlichen Fünfjahrplan zur Entwicklung der Volkswirtschaft der Kasachischen SSR in den Jahren 1976-1980

publik beschließt:
Artikel 1. Den vom Ministerrat der Kasachischen SSR vorgelegten Staatlichen Fünfjahrplan zur Entwicklung der Volkswirtschaft der Kasachischen SSR in den Jahren 1976—1980, aufgeschlüsselt auf die Planjahre, Ministerien, Amter der Kasachischen SSR, die Gebiete und die Stadt Alma-Ata, der entsprechen den Hauptrichtungen er Entwicklung der Volkswirtschaft der UdSSR für die Jahre 1976—1980 erarbeitet und vom XXV. Parteitag der KPASU bestätigt worden ist, zu billigen.

Artikel 2. Folgende Hauptkennziffern des Staatlichen Fünfjahrplans zur Entwicklung der Volkswirtschaft der Kasachischen SSR in den Jahren 1976—1980 zu bestätigen:

	dem Jahr 1975				
	1976	1977	1978	1979	1980
Erzeugung des National- einkommens Industrieproduktion auf	107,6	112,6	120,4	128,4	138,0
dem Territorium der Ka- sachischen SSR insgesamt darunter:	103,6	109,4	117.0	127,1	140,0
Produktion von Produk- ionsmitteln	104,3	110,0	117,8	128,6	142,2
Produktion von Bedarfs- artikeln Staatliche Investitionen im	101,6	107,9	114,7	122,9	134,2
Wirtschaftsbereich, der dem Ministerrat der Ka- sachischen SSR unterge-	VII.		dor	1	17

ichen Kraftwagenverkehrs	101,2	109,5	117,0	126,7	140,
rbeltsproduktivität im					
Virtschaftspereich. der					
em Ministerrat der Kasa-					
hischen SSR untergeord-			*		
et ist in der Industrie		105,3			
n: Bauwesen	105,3	109,5	115.7	121,9	128,
n- öffentlichen Kraftwa-					
entransport	102.8	108,9	113.7	1196	128
ewinn von der Industrie-		or of the same		110,0	120,

ereich, der dem Minister- at der Kasachischen SSR					
ntergeordnet ist inzelhandelsumsatz im	101,8	109,5	117,6	128,1	143,
taatlichen und Genossen- chaftshandel	104.1	108,3	114,7	120,5	126,

Der Jahrendurchschnittliche Umfang der Agrarproduktion ist in den Jahren 1976—1980 gegenüber dem vergangenen Planjahrfuhrt um 15 Prozent zu vergrößern.
Es ist eine konsequente Intensivierung der Agrarproduktion umd die Festigung ihrer materiell-technischen Basis zu gewährleisten. Im Planditt und mid das jahresdurchschnittliche Niveau der Arbeitsprodukt utalt im den Kolchosen umd Sowchosen um 19 Prozent gestigert warden.

steigert werden.

Artikel 3. Gemäß des vom XXV. Parteitag der KPdSU angenommenen Programms der sozialen Entwicklung und der weiteren Hebung des materiellen und kulturellen Lebensniveaus des Sowjettorless und dem von der fünften Tagung des Obersten Sowjets der neuten Legislaturperiode angenommenen Gesetz "Über den Staatlichen Fönfjahrplan zur Entwicklung der Volkswirtschaft der UdSSR in den Jahren 1976—1980" ist zu gewährleisten:

Vergrößerung der Realeinkommen in Berechnung je Kopf der Bevölkerung, Vergrößerung des durchschnittlichen Arbeitslohns der Arbeiter und Angestellten und der Einkommen der Kolchosbauern von der gesellschaftlichen Wirtschaft der Kolchose und Erhöhung der Auszahlungen und Vergünstigungen für die Bevölkerung aus den gesellschaftlichen Konsumtionsfonds durch das Wachstum der Produktion und der Arbeitsproduktivität.

Innutzungnahme v	on Wohnhäusern	mit einer	Gesamtsläche von
31,75 Millionen Quadi	atmeter und Stel	gerung der	Qualität des Woh-
nungsbaus.			

ben, technisch begründeter Leistungsnormen.

Verbesserung des Verhältnisses im Arbeitslohn der Arbeiter und Angestellten in den Branchen der Volkswirtschaft, Sicherung einer größeren Einheitlichkeit in der Entlohnung der Arbeit von gleicher Kompliziertheit, Schwere und Intensität.

Verbesserung des Gesundheitsschutzes und der Dienstleistungen an der Bevölkerung, Entwicklung des Systems der Volksbildung, Erweiterung des Netzes der Kulturanstallen.

Ein die Jahre 1976—1980 werden folgende Kenniffen.

Für die Jahre 1976—1980 werden folgende Kennziffern in der twicklung der Dienstleistungen an der Bevölkerung, des Gesund-tsschutzes und des Bildungswesens festgesetzt:

in Prozenten gegenüber dem Jahr 1975 1976 1977 1978 1979 1980

109.4 121.0 132.5 144.0 157.9

1,1 117,2

		h			1 1334
Umfang der Dienstleistun- gen an der Bevölkerung Zahl der Kinder in Vor- schulanstalten, die vom	107,5	116,0	126,6	140,1	155,
m Wirtschaftsbereich, der dem Ministerrat der Kasa- hischen SSR untergeord-					
net ist Zahl der Schüler in Schu- len und Gruppen mit ver- längertem Schultag im					
Wirtschaftsbereich, der dem Ministerium für Bil- dungswesen der Kasachi-					

des Ministeriums für aatliche Berufsausbildung						
r Kasachischen SSR —	96,8	99,4	105.5	111,3	117,6	
runter in mittlere tech- sche Berufsschulen ufnahme der Schüler in	118,8	121,5	128,1	133,8	139,4	
ittelfachschulen im Wirt- naftsbereich, der dem Mi- sterrat der Kasachischen						
R untergeordnet ist	100,7	105,3	110,2	115,5	121,3	

R untergeordnet ist ifnahme der Studenten	100,7	105,3	110,2	115
Hochschulen, die dem inisterrat der Kasachi-		The est		
hen SSR untergeordnet and Zahl der Betten in	101,6	104,6	110,7	114
rankenhäusern, die dem inisterrat der Kasachi-				
hen SSR untergeordnet	101.9	103.8	105.9	107

Aktlubinek 184.2 119.0 129.0 Alma-Ata 134.8 133.0 301.1 Ostkasachstan 131.9 117.0 124.7 Gurjew 163.9 110.0 127.3 Dsheskasagan 112.8 120.0 130.6 Karaganda 182.7 115.0 124.7 Kyyl-Orda 141.1 120.0 127.6 Koktschetaw 137.5 109.0 125.0 Kustanial 164.2 118.0 120.9 Mangyschlak aufs.2,2fache 130.0 128.7 Pawlodar 135.9 115.0 128.4 Nordkasachstan 118.8 116.0 125.6 Semipalatinsk 14.1 116.0 125.6 Turgai 16.2 115.0 128.1 Uralsk 122.8 114.0 126.3 Zellnograd 133.7 114.0 123.9 Tschimkent 114.0 113.0 129.7	The state of the s	Produktion der Industrie, die di Ministerrat der Kasachlischen Si untergeordnet ist, im Jahre 199 In Prozenten gegenüber dem Jr 1975	Jahresdurchschnittlicher Umfa der Agrauprödiktion in den Ji ren 1976–1980 in Prozentien genüber dem Durchschnittsu fang der Jähre 1971–1975	Enzelhandelsumsatz des staatchen und genossenschaftlich Handels im Jahre 1980 gegenüt dem Jahr 1975 (in Prozenten)
Statt Alma-Ata 122,7 — 120,1	Alma-Ata Ostkasachstan Gurlew Dshambul Dsheskasgan Karaganda Ksyl-Orda Koktschetaw Kustanal Mangyschlak Pawioda Semipalatinsk Taidy-Kurgan Turgai Uralsk Zellinograd	134.8 181.9 163.9 126.8 112.3 132.7 141.1 137.5 164.2 2 aufs 2 2fache 135.9 119.8 114.1 122.1 165.2 122.8 133.7	113.0 117.0 110.0 116.0 120.0 115.0 120.0 130.0 130.0 115.0 116.0 115.0 116.0 114.0	131,1 124,7 127,3 130,2 130,6 124,7 127,6 125,0 120,9 128,7 128,4 125,3 127,6 129,0 128,1 126,3 126,3

Vorsitzender des Präsidiums des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR S. NIJASBEKOW Sekretär des Präsidiums des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR

Alma-Ata, Haus der Regierung. 19. November 1976

Republikgewerkschaftsrats

Im Präsidium

des Kasachischen

Das Präsidium des Kasach tehen Republikgewerkschaftsrat schandelte in seiner erwelterte sitzung unter Teilnahme der Le er der Republikgewerkschaftske nitees die Frage über die Aufgs sen der Gewerkschaftsorganiss

GESETZ der Kasachischen Sozialistischen Sowjetrepublik

Über den Staatshaushalt der Kasachischen Sozialistischen Sowjetrepublik für das Jahr 1977

Beinliten — in einer Gesamtsumme von 305 305 305 305 Mebern Autentzusetzen.
Artikel 5. im Staatshaushalt der Kasachischen SSR für 1977 sind.
Zuweisungen für den Unterhalt der Organe der Staatsmacht und staatlichen Leitung sowie der Gerichtsbehörden in einer Summe 94 728 000 Rubel netzusetzen.
Artikel 6. Der Republikhaushalt der Kasachischen SSR ist ür 71 in seinem Einnahmettell mit 6 791 237 000 Rubeln und in sein Ausgabeteil mit 6 790 035 000 Rubeln zu bestätigen mit einem unbaltsberschus von 1 202 000 Rubeln.
Artikel 7. Die Haushälte der Gebiete und der Stadt Alma-Ata sind

Der Oberste Sowjet der Kasachischen Sozialistischen Sowjetrepublik beschließt:
Artikel 1. Den vom Ministerrat der Kasachischen SSR vorgelegten Staatshaushalt der Kasachischen SSR staft für 1977

debt Attikubnak

debt Kayl-Orda

77 835

debt Kayl-Orda

77 835

debt Kustanal

120 689

debt Kustanal

debt Kustanal

120 689

debt Kustanal

debt Kayl-Orda

38 870

Artikel 3. Im Staatshaushalt der Kasachischen SSR stid für des

Jahr 1977 ausgaben im tel nem Haushaltsüberschut

debt Kayl-Orda

38 870

Artikel 3. Im Staatshaushalt der Kasachischen SSR stid für des

Jahr 1977 stid de Landwirtschaft, das Transportwesen, die

Kommunalwirtschaft und andere Zweige der Volkswirtschaft — die

debte Taldy-Kuragn

debte Kayl-Orda

77 835

debte Kayl-Orda

10 465

debte Kayl-

S. NIJASBEKOW

N. ABAJEWA

GESETZ

der Kasachischen Sozialistischen Sowjetrepublik

Über den Staatlichen Plan zur Entwicklung der Volkswirtschaft der Kasachischen SSR für das Jahr 1977

Der Oberste Sowjet der Kasachischen Sozialistischen Sowjetre-publik beschließt:

publik beschließt.
Artikel 1. Den vom Ministerrat der Kasachischen SSR vorgelegten Staatlichen Plan zur Entwicklung der Volkswirtschaft der Kasachischen SSR für 1977 zu billigen.
Artikel 2. Folgende Haupiktennziffern des Staatlichen Plans zur
Entwicklung der Volkswirtschaft der Kasachischen SSR für 1977 zu

(Zuwachs in Prozenten gegenüber 1976)

1	(Leguation in Francisco P	Chemaner	1010
1	Erzeugung des Nationaleinkommens	4,6	
	Industrieproduktion auf dem Territorium		
	der Kasachischen SSR — insgesamt	5,7	
	darunter:		C B T
	Produktion von Produktionsmitteln	5,5 6,1	-
	Produktion von Konsumtionsmitteln Staatliche Investitionen im Wirtschafsbereich,	0,1	
	unterstellt dem Ministerrat der Kasachischen SSR	1.1	
	Güterumschlag des öffentlichen Kraftverkehrs	8.2	
	Arbeitsproduktivität im Wirtschaftsbereich, unter-	0,2	
	stellt dem Ministerrat der Kasachischen SSR		
	in der Industrie	4.0	
	im Bauwesen	5.0	
	im öffentlichen Kraftverkehr	4,0	
	Gewinn von der Industrietätigkeit im Wirt-	25.8	
	schaftsbereich, unterstellt dem Ministerrat		
	der Kasachischen SSR	8,1	
	Lohnfonds im Wirtschaftsbereich	28-1	
	der Republikunterstellung	2.7	
	Einzelhandelsumsatz des Staats- und		
	des Genossenschaftshandels	4,8	- 107
	Artikel 3. im Jahre 1977 ist eine Vergrößerung	gegenube	197
zu	sichern: Dienstleistungen für die Bevölkerung	um 7.91	Prozer
	Kinderzahl in den Vorschulanstalten, die aus	mm 1,0 1	10261
	dem Staatshaushait des Wirtschaftsbereichs unter-		
	delle propositione des 1.11 totale controlle		

halten werden, welcher dem Ministerrat der Kasachischen SSR unterstellt ist um 6,1 Prozent Schützenh in den Schüten und Ganztägsgruppen, der Ministerrat in den Schüten und Ganztägsgruppen, der Ministerrat der Schüten in die technischen Täges Berufslehranstalten der Staatlichen Berufsausbildung der Kasachischen SSR um 2,7 Prozent Aufnahme der Schüter in die Tagesabteilungen der Fachmittelschulen im Wirtschaftsbereich, der dem Ministerrat der Kasachischen SSR unterstellt ist um 2,9 Prozent Aufnahme der Studenten in die Tagesabteilungen der Hochschulen im Wirtschaftsbereich, der dem Ministerrat der Kasachischen SSR unterstellt ist um 2,1 Prozent Zahl der Betten in Krankenhäusern, die dem Ministerrat der Kasachischen SSR unterstellt ist um 1,9 Prozent Im Jahr 1977 sind aus allen Finanzierungsquellen Wohnhäusern it einer Gesamtfläche von 6,3 Millionen Quadratmeter zu bauen. Artikel 4. Der Ministerrat der Kasachischen SSR unterstellt sind um 1,9 Prozent in einer Gesamtfläche von 6,3 Millionen Quadratmeter zu bauen. Artikel 4. Der Ministerrat der Kasachischen SSR mir 1977, die in den Zutachten der Plan- und Haushaltskommission bzw. anderer Zwelgrommissionen des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR deutgerten in der Tägung des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR geäußer haben, und darüber die entsprechenden Beschlüsse zu assen.

Sekretär des Präsidiums des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR

N. ABAJEWA

Beschluß des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR

Über die Bestätigung des Rechenschaftsberichts über die Durchführung des Staatshaushalts der Kasachischen SSR für das Jahr 1975

Der Oberste Sowjet der Kasachischen Sozialistischen Sowjetrepublik beschließt, den Rechenschaftsbericht über die Durchführung den einer Summe von 8 030 774 000 Rubel, mit einem Haushaltisüber-Staatshaushaltist der Kasachischen SSR für das Jahr 1975 im Einne schule in einer Summe von 186 776 000 Rubel zu bestätigen.

Vorsitzender des Präsidiums des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR S. NIJASBEKOW

Sekretär des Präsidiums' des Obersten Sowjets der Kasachischen SSR

Alma-Ata, Haus der Regierung. 19. November 1976

Vor dem Beginn der Schicht versammelte der Kommunist iwan Budjakow niger der Bedickelber zu einem Gespräch. Das, Thema war die Rede des Generaleskreitär des ZK der KPdSU. Der Breshnew, auf dem Oktoberplenum des ZK der KPdSU. Der Redgestellten Aufgaben mit den Rede gestellten Aufgaben mit den Rede gestellten Aufgaben mit der Rede gestellten Aufgaben mit der Reder Reder verwaltung sucht nach neuem Material.

Auf dem Bohrturm der Brigade Leuchtet ein rofer Stern, ein Zeichen dafür, daß dies die beste Bohrbrigade des Ministertiuns der kommunistischen Arbeit der Verwaltung für Bohrarbeiten in Usen, geleitet von Wassill Bur-

N. KASANKOWA



Neuer Viehzuchtkomplex

Viehzuchtkomplex

Im "Prawda"-Sowchos hat der größte im Westen Kasachstans Komplex für gleichzeitige Mas von 5 000 Teen mit voller Aus in der größte im Westen Kasachstans Komplex für gleichzeitige Mas von 5 000 Teen mit voller Aus in der größte im Westen Greichte Greichte

Materialien des Oktoberplenums

SEMIPALATINSK. Propagan-

werden erläutert

Für hohe Zuverlässigkeit der Erzeugnisse

(Aus der Rede des Genossen L. I. Breshnew auf dem Oktoberplenun des ZK der KPASU)

Im Koktschetawer Gerätebau-werk werden an die Zuverlässig-keit der Erzeugnisse die höchsten keit der Erzeugnisse die höchsten Forderungen gestellt. Das Werk produziert hauptsächlich Waa-

rent wagen. Desatoren und Wasgen mis Gewichtsregistrition. Es
werden auch verschiedene technologische Waren- und Spezialwaagen wie auch Dosatoren für
fahrbare Betonfabriken hergesteilt. Um eine hobe Zuverlässigkeit dieser Erzugnisse zu sichern, werden mannagfaltige Aufgaben gelöst.

Will man zuverlässig arbeitende technische Vorrichtungen
schaffen, muß man schon im Stadium der Forschungsarbeiten
det schmische Vorrichtungen
schaffen, muß man schon im Stadium der Forschungsarbeiten
wüssen, weiche Parameter und
Charakteristiken zu ein den
verschiedenen Ragimes und in
verschiedenen Phasen der Betriebsführung erfüllen werden. Es
sind die möglichen Varlanten
der grundsttzilchen und Blockschemen zu analysieren und Jene
von ihnen zu wänlen, die die besten technischen Charakteristiken,
darunter auch die Zuverlässigkeit, sichern.

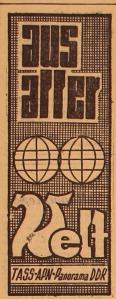
Bei diesen Arbeiten nutzen
wird der Literatur, die in der
technischen Blolothei der
triebs nehmen zu wänlen, die die
Patentionden genutzt.

Das Studium der Intand ausländischen Errungenschaften auf
dem Gebiet der Waagenherstellung ernoglicht uns, neue Gerätet

Ein Meister wie er ist

Zeichnungen, in denen er seine ldee der Vorrichtung festgehal-ten hatte. Es war schon späte Nacht, als er endlich die richtige Lösung fand.

DIE HAUPTSORGE des Mei-sters sind die Men-



Brüderliche Zusammenarbeit

Jeden Tag erreichen um aus dem sozialistischen Rumainen Berichte über die Arbeitseistungen der Werktätigen, über Erfolge einzelner Berichte über die Arbeitseistungen der Werktätigen, über Erfolge einzelner Berichte und zusammengefügt wird. 30 entsteht ein Mosaik zusammengefügt wird. 30 entsteht ein Bild der wirtschaftlichen Entrektüngen der Berichtungen der Schalbeiten bei ihre stärksten Antriebskräfte ist die enge wirtschaftliche und wissenschaftliche technische Zusammenarbeit Rumainen mit der Sozialistischen Ländern, vor allem mit der Sozialistischen Ländern, vor allem mit der Sozialistische Länder an Außenhandel der SRR rund 50 Prozent beträgt. Dabei der Mehren der SRR mit den sozialistischen Ländern, vor allem mit der Sozialistischen Ländern und der Standen der SRR mit den sozialistischen Ländern und seinen sind sozialistischen Ländern und seinen sind seinen sind sie sozialistischen Ländern und seinen sind seine sind seinen sind seinen sind seine sind seine sind seinen sind seine sind seinen sind seine sind seine sind seine sind seine sind seine sind sein sind seine sin sie sind seine sin sie sind seine sind seine sin

Falsche Ziele, falsche Methoden en ausmacht, d.h. der Landstreitkräfte, der Luftstreitkräfte und der Ro. Brustingen, darunter Kernstreit, wird die Aufmerksamkeit allein auf die Landstreitkräfte konzettlert.

Konkret wird den Län
Konkret wird den Län-

schlagen.

Am Erfolg der Wiener Verhandlungen aufrichtig interessiert, ergriffen die sozialistischen Länder am 19. Februar dieses Jahres eine neue Initiative, die die Haltung der westlichen Länder berücksichtigt. Sie bekundeten ihre Bereitschaft zu einer Reduzierung in zwei Phasen. Sie schlugen die erste Etappe vor, auf gleicher prozentualer Grundlage von der zahlen der UdSSR und der USA zu reduzieren. Anschließen der UdSSR und der USA zu reduzieren. Anschließen der Kernwaffen, aller direktreikträfte sowie die Rüstungen, einschließlich der Kernwaffen, aller direktra Verhandlungsteilnehmer, ebenfalls auf gleicher verhandlungsteilnehmer, ebenfalls auf gleicher verhandlungsteilnehmer, den gleich vor den werden der Streitkräfte sowie die Streitkräfter verden. Der Vorschlag sicht vor den werden verstärken. Die Annahme dieses Vorschlages wurde den

Die Initiativen der sozialistischen Länder sind
unter Berücksichtigung der
grundlegenden Prizipien
der Beziehungen zwischen
lungstellnehmern präzise,
sie sind konstruktiv und
elisthwertig sowohl für die tracnigen. In Falle interaction of the gunstige Auswirkun auf den realen Zustand de Sicherheit in Mitteleurop bemerkbar machen und Europa würde mit Erleichte rung aufatmen.

Woche des Kampfes gegen Berufsverbote

Mit großen Profestaktionen hat in der BRD eine Woche des Kampfes gegen die antidemokratische Praxis der Diskriminierung fortschriftlich ge-sinnter Bürger durch die Berufsverbote begonnen.

Widersprüche zwischen Japan und der EWG

An den Aktionen im Rahmen er Woche nehmen Studenten nd Junge Arbeiter, Gewerk-chaftsfunktionäre, Lehrer und Vissenschaftler sowie Vertreter emokratischer Organisationen inderer Länder teil.

demokratischer organisationen anderer Linder teil.

Die Jungsozialisten Nordnein-Westfalens forderten auf ihrer Lantielens forderten auf ihrer Lantielens Ende der Berufsverbote, in Diskissionsbeiträgen wurde betont, die Überprüfung der politischen Zuverlässigkeit won Anwärtern auf Stellen im öffentlichen Dienst sei nichts anderes als Bestreben, alle andersgesinnten Bürger zu Verfassungsfeinden zu erklären.

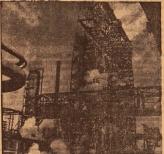
In der "Hamburger Lehrerzeitung" schrieb der Präsident der Hamburger Gewerkschaft Bildung und Wissenschaft D. Lemke, Mitglied der SPD, in der BRD-Gesellschaft werde jegil-che Kritik an den Unstanden des politischen Lebens unterdrückt, Opfer von Repressallen würden

Kommunisten, Gewerkschafts-mitglieder, Sozialdemokraten und Liberale.

Liberale.

Prof. Pech von der Hamburger
Universität verwies in derselben
Zeitung darauf, daß die Verhöre
von Bürgern durch den Verfassungsschutz und die
Diskriminierung an die Zeit erinnern, die 1945 zu Ende gegangen
ist und die man nicht mehr wiederholen wollte.





Im Objektiv: RUMÄNIEN

Das Gebäude des Zentralko-mitees der Rumänischen Kommu-nistischen Partei in Bukarest (oben).

In den Jahren des sozialisti-schen Aufbaus ist die Chemiein-dustrie Rumainens gewachsen. Eine große Rolle in dessen Wer-den und Entwicklung spielte die Bruderhilfe der Sowjetunion. UNSER BILD: Das Erdölche-miekombinat in Brazi (links).

Das Hotel "Bukarest" in Buarest (unten).

sprüche seitens der USA und der anderen Handelspartner Japans nach sich ziehen würde.

Bereits früher erfüllte Japan einige Forderungen der EWG, so bezüglich der Verringerung des Schiffbaus. Heute macht der Anteil Japans an der Gesamttonnage der Schiffe, die heute in der kapitalistischen Weit gebaut werden, 60 Prozent aus. Vor drei Monaten gab das Japanische Verschehrsministerium eine erhebliche Reduzierung des Schiffbaus bekannt. In Übereinstimmung damit werden die Japanischen Schiffbaugesellschaften bis 1980 ihre Produktion auf 65 Prozent des Rekordstandes von 1974 redüzieren. Die westeuroplischen Handelspartner Japans geben sich aber mit diesen Konzessionen noch nicht zufrieden.

In Tokio wird die Meinung



sche arabische Sprache am reinsten bewahrt.

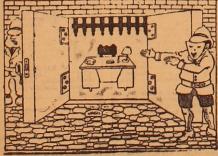
DER CHARAKTER der Wüste selbst, das jahreszeitlich stark schwankende Klima hält die Beduinen Saudi-Arabiens ständig auf Wanderschaft. Im Dezember, wenn brennende Sonnen-glut und Dürre dem drei bis vier Monate dauern den Winterregen weichen, sprieden viele Pflanzenarien, Dann gibt es genögend Putler. (für die Kamele, Schafe und Ziegen, deren Zucht die Vorrangige Exisiensgrundlage der Baduinen darstellt. In dieser Periode verlassen sie ihr Stammgebiet, ziehen mit Kind und Kegel auf die Worden und verstreuen sich gruppenweise über ein riesiges Territorium. Ist die genießbare Vegetalion in der Umgebung des Lagers aufgezehr, werden die gesanten Habe den Lastkamelen aufgebürdet und die nächste Stelle gesucht. Sind den Beduinen die ohnehin kaum markierten Landesgenzen mie ein Hindernis gewesen, finde en Beduinen die ohnehin kaum markierten Landesgenzen mie ein Hindernis gewesen, finde en Beduinen die ohnehin kaum markierten Landesgenzen mie ein Hindernis gewesen, finden Beduinen die hunder den Lestkamelen aufgebürdet und die netwarten der zahlreichen Konzentrationsleger, die inmitten der Wüste liegen und in denen zu Tausenden saudiarabische Patrioten schnachten.

Auf dieser Wanderschaft sind manchmal Zusammenstöße zwischen einzelnen Stämmen unvermeidlich. Und selbst in unseren Tagen geschieht es noch, daß ein zuweilen mit den Wälen legen und in der gebt, die Blufrache haraufbeschwören kann.

Bit um Bluff ist der Spruch, der als Söhne aus der Familie des Möders — bis zum fünften Verwendschaftsgrad fordert. Andererseits wirkt

Aus dem Dossier der "Freundschaft"

Die in der Wüste leben



Forster sucht eifrig nach solch einem "Abkommen" mit der Be-völkerung der Republik Südafrika, das das System der Apartheid keines-falls berühre. Urpfötzlich erklärte Ian Smith, daß "eine Rasse allen Rhadesien nicht leiten könne".

"Wir eröffnen der Urbevölkerung die Pforten zur Regierung."

In Tokio wird die Meinung geäußert, daß Japan in der näch-sten Woche die Ausarbeitung ei-nes Programms der Reduzierung

Mit vollem Einsatz

DDR-Besuch in karaganda

M. HAFTON

Jung, aber oho!

H. KELLERMANN Gebief Aktjubinsk

Sich nützlich machen

Gebief Omsk

Der größte Reichtum

I lorothea HILGENBERG

Tüchtige Menschen

Briefpartner gesucht

Brigitte ENDERLEIN

Tscheljabinsk Klemens ECK

Heilkomplexe

Vor zehn Jahren öffnete das Sanatorium "Okshetpes" "Jas-naja Poljana") in Borowoje gast freundlich seine Türen. Mehr als 17 000 Menschen erholten sich hier in dieser Zeit. Große Veränderungen werden

nen. Es ist vorgemerkt, unwelt vom Sanatoriumsgebäude, auf der Abat-Lichtung, einen Heilkom-plex für Herzkranke mit 250 Plätzen zu bauen.

Neue

In gutem Ruf

dern die politische Keite der Siele, erziehen ihnen Fleiß, Ehrl keit, Liebe zum gewählten Beruf Die Komsomolorganisation Technikums zählt 750 Mitglieder.



In der Siedlung Beloussowka, Rayon Glubokoje, Ostkasachstan, funktioniert eine neue physiotherapeutische Hellanstalt des Polymetallkombinats irtyschsk, Gleichzeitig können hier 130 Personen ihre Gesundheit wiederherstellen.
Die ersten Patienten wurden in der Abtellung für Wasser- und Schlammbäderkuren, im Inhalatorium, im Käblinett für Wärme- und quarzlichttenzpie behandelt. Die Anstalt ist modern und bequem eingerichtet. Es gibt hier Erholungsräume mit Fernsehgerät, eine Bibliothek, Den Kurgästen stehen verschiedene Musikinstrumente zur Verfügung.

UNSER BILD: Die Krankenschwester W. Shdanowa verabreicht den Patienten das Sauerstoffcoctail.

Buch über Richard Sorge

"Die Heldentat von Richard Sorge" — so heißt ein jetzt vom Moskauer Verlag "Snanije" herausgegebenes Buch über den ehemaligen sowjetischen Kundschafmatischen Archivs, Unterlage aus Japan, Großbritannier Frankreich und den USA verwer det worden.

Vorsicht:

Gas!

Gebiet Koktschetaw

1962 wurde der Beschluß über e Gasifizierung der Neuland-gion im Laufe von drei Jahren 963—1965) gefaßt es wurde rgesehen, Gas nicht bloß für

REDAKTIONSKOLLEGIUM

Beschäftigungsgrad der Bevölkerung wird geplant

Abteilung Arbeit Staatsplan der UdSSR

Unsere Anschrift; 473027 Казахская ССР, г. Целиноград.

«ФРОЯНДШАФТ»

Telefone: Chefredakieur — 2-19-09, stellv. Chefr. — 2-17-07, 2-56-45, Chef. vom Dienst — 2-78-50, Abteilungen: Propaganda, индекс 65414

Telefone: — 2-18-74, Information — 2-78-50, Leserbriefe — 2-77-11, Buchhaltung — 2-79-84, Fernrul—72